



ST. JOHN BREBEUF ROMAN CATHOLIC PARISH

1707 John Brebeuf Place
Winnipeg, Manitoba R3N 2A2
Phone (204) 488-4467
Fax (204) 489-6097
Email: parishoffice@sjbcommunity.ca
www.sjbcommunity.ca

ST. JOHN BREBEUF CATHOLIC SCHOOL

Kindergarten to Grade 8
605 Renfrew Street
Winnipeg, Manitoba R3N 1J8
Phone: (204) 489-2115
Fax: (204) 928-7455
Email: schooloffice@sjbcommunity.ca

MASSES ON THE LORD'S DAY

Saturday 5pm (Vigil of Sunday)
Sunday 9:30am & 11:30am
Gathering begins 10 minutes before Mass

WEEKDAY MASS

Tuesday to Friday 9:15am
(Check bulletin)

CHILDREN'S CATECHISM

(October to May)
Grades 1-6: weekly 10:45am in the school
Grades 7-8 Bi-weekly 10:45am in the school

SHARE THE WORD

(October to May)
Ages 3-6: Weekly during the 9:30am Mass

PASTORAL AND ADMINISTRATIVE TEAM

Father Mark A. Tarrant, Pastor	ext 213
Laura Carreiro, Principal	ext 242
Tom Bailey-Robertson, Pastoral Associate	ext 217
Deacon Joseph McLellan	ext 245
Genevieve Makinson, Finance Officer	ext 211
Eddie Melo, Plant Custodial Manager	ext 220
Debbie Dusanek, Parish Admin. Assistant	ext 210
Deb Bernier, School Admin. Assistant	ext 241

Parish Office Hours

Monday to Friday 9:00am to 4:00pm
Closed for Lunch 12:00pm—1:00pm

For admittance to the Church or the School Offices during office hours, please use the intercom button located at the Renfrew School Entrance, the Courtyard or the Parking Lot door.

*"Missioned to Stewardship, we
are a community that lives,
loves and serves in Christ."*

PARISH CONTACTS

Finance Council:	Kevin McCulloch/ Peter Smith
Parish Pastoral Council:	Johnston Smith
School Board:	Mariella Di Santo & John Osler
Ministers of the Word:	Leann Smith
Ministers of the Eucharist:	Joe Brekelmans
Altar Servers:	Keith Mathewson
Catechism:	Parish Office
Spiritual Journeying:	Margaret Kingdon

Sacrament of Reconciliation: Saturday, 4:15 to 4:45pm (or by appointment)

Sacrament of the Sick: At home or in the hospital. Please call the Parish Office.

Baptism of Infants: Usually celebrated with the Community on the Day of the Lord. We encourage parents to participate in the preparation process as early as possible. Please call the Parish Office.

Initiation of Adults/ Children: Please call Parish Office for more information.

Sacramental Preparation for School-aged

Children: Preparation for First Reconciliation. First Eucharist and Confirmation is provided through our Parish Community. Information is available through the parish office, on line or in the bulletin.

Sacrament of Marriage: Couples planning to get married at St. John Brebeuf must contact Father Mark (ext 213) at least one year in advance. Marriage preparation and Church attendance is expected and required.

Funerals: Please call the Parish Office ***before*** contacting a Funeral Home.

Catholic Women's League: Meets at 7:30pm on the Fourth Tuesday of the month. (September to June)

Knights of Columbus Council 1107: Meets at 7:30pm on the second Wednesday of the month (September to June), Grand Knight: Lawrie Caron: 981-4096


AUGUST 13/14, 2011 TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Saturday August 13	5pm	Vigil: 20th Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish
Sunday August 14	10am	20th Sunday in Ordinary Time Mass: Intentions of Coughlin Family
Monday August 15	9:15am	Solemnity: The Assumption of the Blessed Virgin Mary Intentions of The Faithful of the Archdiocese of Winnipeg
Tuesday August 16	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Kevin Keefe
Wednesday August 17	9:15am 10am	Weekday Ferial Mass: +Angela Dronzek Mass: Tuxedo Villa
Thursday August 18	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Joyce Smith
Friday August 19	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Gwenn Borsos
Saturday August 20	5pm	Vigil: 21st Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish
Sunday August 21	10am	21st Sunday in Ordinary Time Mass: +Mercedes Callander
Monday August 22		Memorial: Queenship of Mary No Mass
Tuesday August 23	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Dianne Blank
Wednesday August 24	9:15am	Feast: St. Bartholomew, Apostle Mass: +Leonard & Gracinta Paolucci
Thursday August 25	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Joseph & Edna Paolucci
Friday August 26	9:15am	Weekday Ferial Mass: +Dr. Jim & Helen Miller
Saturday August 27	5pm	Vigil: 22nd Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish
Sunday August 28	10am	22nd Sunday in Ordinary Time Mass: +Lewis Callander

Summer Mass Schedule
June 18/19 to September 3/4, 2011:
 Saturday: 5:00 p.m. Sunday: 10:00 a.m.
 Weekday Masses: Tuesday-Friday 9:15 a.m.
 Regular Mass schedule resumes September 10/11

Summer Parish Office Hours:
 Mon.-Fri. 9am-4pm

Sharing God's Gifts:
 Our Target: **\$67,880.00**
 Current Pledges & Donations: **\$20,679**
 Thank you for your support.



The New Translation - Biblical Influences

As we use the new translation we will perhaps notice more biblical connections than we have been used to. The texts of the Mass are precious to us, partly because they were inspired by the bible. These words have come down to us over the centuries, and most of the words we speak at Mass are rooted in the bible. When we gather for Mass, we are praying with words that have been given to us by our ancestors, who knew the bible well and prayed it well. The revised translation tries to make the connections between the bible and the Mass more clear than it is now. It will also mean that we will have some new music for Mass, to take account of the changes. Over the coming weeks we will be looking at some of the revised words we will be saying and hearing.


We welcome into the family of God and the Community of St. John Brebeuf

Luna Santos

who celebrated the Sacrament of Baptism on August 13th.

May God bless you and your family!

Next Baptismal Prep will take place in September leading to the Sept. 17/18 Baptism Weekend.
 Registration forms at www.sjbcommunity.ca or at the Parish Office.



Rest in Peace
 +Laura Banville



Let us Pray for our Sick and Homebound: *Therefore...pray for one another, so that you may be healed, (James 5:15)*

Allison, Anna Bartman, Gisèle Bertalanffy, Helen Borody, Sr., Bernard Degannes, Meredith Nieman Bullock, Francisco Castaneda, Frank Cielen, Mario Di Fonzo, Gus Fiorentino, Jacqueline Gladding, Rita Goderis, Janice Harvey, Heather, Leslie Hiebert, Alex Hoff, Kay Hunt, Erika Hunzinger, Madison Konevsky, Helen Luy, Romulo Magsino, Jim Mahon, Paul Mazur, Fr. Thomas McGivern, Catherine McLeod, James Mendes, William Mendes, Monica Midgley, Miguel Family, Eric Moscarella, Cosmo Nocida, Jackie Smith, Tom Stefanson, Geraldine Walker, Brian Woods.

~~~~~

If someone in your family is ill and requests the prayers of the parish community, please contact the parish office. To have names printed, we require permission requesting that their name be added to or removed from the prayer list.

# AUGUST 20/21, 2011 TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

**Christian Outreach:** During the summer months, we will support **Winnipeg Harvest's urgent need** for non-perishable nutritional items to feed hungry families in our community.

Most needed items include:

- + Canned Fish, Poultry or Meat
- + Canned Fruit or Vegetables
- + Canned or Dry Soup
- + Pasta or rice mixes



We will also continue to collect new and gently worn running shoes for **Our Place/Chez Nous**, a daytime drop-in centre for street people located at 676 Main Street. The centre also has an urgent need for the following items: white and black socks, underwear, jeans, sweatshirts, sheets, blankets, pillow cases, bath towels, laundry soap, coffee, whitener, sugar, toothbrushes, and non-perishable food items (soups, noodles, macaroni and cheese, stew, beans).

**Flood Relief:** Parishioners are encouraged to support the Manitoba Red Cross flood relief. The Red Cross is assisting flood evacuees with immediate needs, and will provide longer term help with clean-up and replacement of essential items. Donations can be made by phone at 1-800-418-1111 or on-line at [www.redcross.ca](http://www.redcross.ca)



**African Crisis Donation Update:** Development and Peace is accepting donations towards the relief of famine victims in the Horn of Africa (Somalia and Ethiopia). **Until September 16, the Canadian Government will match your donation.** You can donate by telephone (1-888-664-3387), on the Development and Peace website: [www.devp.org](http://www.devp.org), or through St. John Brebeuf Parish. Envelopes are available at church entrances. Please ensure that your donation is marked "**African Aide**".

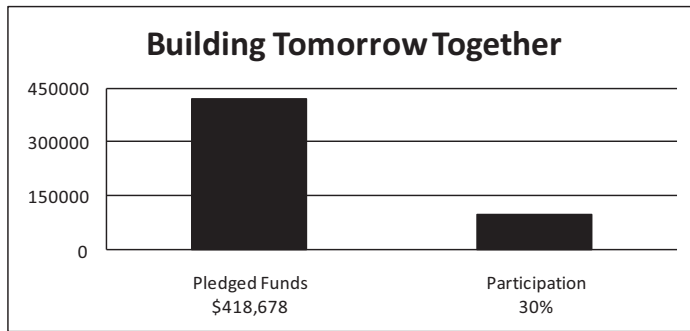


**Prayer:** Lord Jesus, when our burdens are especially heavy, help us remember that you are always by our side. When we are strong and centered in you, remind us to help others bear their burdens. In this way we will all find rest for our souls in you. Amen

**Visiting us today? Welcome!** If you are new to our area, and are seeking a new parish family, we invite you to join us. Forms may be found on the bulletin boards at the main entrances. Please fill out and drop in the collection basket or contact the Parish Office for further information about our parish and school, or, visit our web site at [www.sjbcommunity.ca](http://www.sjbcommunity.ca).

## SJB CAPITAL CAMPAIGN

*"Serve joyfully, Give generously,  
Live responsibly, Possess sensibly"*



**Knights of Columbus #1107- Sobeys Gift Card Fundraiser Continues:** Purchase Sobey's Gift Cards, \$25 and \$50 denominations after weekend Masses or Parish Office. Cash, cheque, debit, Visa and MC accepted. Redeemable at **Sobeys, IGA, Price Choppers**. Help the Knights to



**Ministry Notes:** New *Ministry of the Word* schedules have recently been emailed. If you did not receive one, paper copies are available at the main church entrance. Questions? Call Leann at 488-2604.

**Farewell and Welcome:** This summer, we say so long and thanks to Noëlla Leeman, who has retired after twenty-two years of exemplary and generous commitment to our St. John Brebeuf Community. Debbie Dusanek, who has been our Communications Coordinator for the past five years assumes the role of Parish Administrative Assistant. Debbie can be reached at 488-4467 (Ext. 210), or [parishoffice@sjbcommunity.ca](mailto:parishoffice@sjbcommunity.ca). Please extend a warm welcome to Tom Bailey-Robertson, who joins our staff this month as Pastoral Associate. Tom can be reached at 488-4467 (Ext. 217) or [tombr@sjbcommunity.ca](mailto:tombr@sjbcommunity.ca)

**Pre-Authorized Donations:** As you take a well deserved break, remember that our operation costs continue while you're away. Please consider making your weekly Church donations by Pre-Authorized Withdrawal from your bank account or credit card, or through post-dated cheques. Call Genevieve at 488-4467, Ext. 211.



**St. John Brebeuf Parish Weekly Offerings:**  
**July 30/31 and August 6/7 Envelopes: \$7508.00**




**DONALD C. BROCK LL.B.**  
 Brock and Associates  
 Barristers & Solicitors  
 dbrock@brocklegal.ca  
 1240-363 Broadway Ave.  
**957-5959**

**COUGHLIN**  
**INSURANCE BROKERS**  
 4-1170 Taylor Ave. (next to Sobeys)  
 100-1610 Kenaston Blvd. (in front of Rona)  
**953-4600**

 **Prendiville Industries**  
 PRESSURE TREATED LUMBER  
 Winnipeg  
 See your local building supply dealer  
 for all your pressure treated lumber

  
**Roy McPhail - P.Eng.**  
 103 Cunnington Ave.  
**489-0018**  
 Roy.McPhail@almitra.ca www.almitra.ca

 **Birchwood BMW**  
 ~ *The Ultimate Driving Experience* ~  
 Parishioners - Robert Chipman, Mark Chipman,  
 Graham Turner, Patrick Hasselmann  
 Pointe West Autopark **452-7799**

**ASSUMPTION**  
**CATHOLIC CEMETERY**  
**AND QUEEN OF HEAVEN**  
**MAUSOLEUM**  
**3990 Portage Avenue, Winnipeg**  
**888-7557**

**Remember...**  
 Let our advertisers know you saw their ad here. 



  
**CHAPEL LAWN**  
 FUNERAL HOME  
 & RECEPTION CENTRE  
 4000 Portage Ave.  
 204-885-9715

- ♦ burial plots
- ♦ mausoleum crypts
- ♦ outdoor crypts
- ♦ cremation plots & niches
- ♦ memorials & vases

**A Tradition of Faith Throughout Our Lives**


**Swish** Maintenance Limited  
 Quality Cleaning Products  
 Since 1956  
 9-1680 Notre Dame Ave.  
**786-8994**


  
**reflections**  
 Dental Health Centre  
**DR. KEN HAMIN**  
 717 Harrow St. **204-777-6453**  
 www.smiles-smiles.com

**ACCURATE**  
 Lawn & Garden  
 ...since 1955  
 344 Pembina Hwy.  
**204-284-5950**  
 john@accuratelawn.ca

**Le Claire**  
 BROTHERS  
 FUNERAL PRODUCTS AND SERVICES  
 Aurèle J. LeClaire, FUNERAL DIRECTOR  
 Reginald LeClaire, C.E.O.  
 Manitoba Independent  
 Helping families make financially sound funeral arrangement decisions at an emotionally difficult time.  
 603 Erin St. (at Portage Ave.)  
**Res 489-6996**  
**Bus 775-2220**

 **DINICOLA ENTERPRISES**  
 •Ceramic Tile •Granite  
 •Slate •Marble  
 Winnipeg, MB **204.831.9755**

  
**FOUR GENERATIONS OF FAMILY SERVICE**  
 TRADITION. DIGNITY. SERVICE.  
 THE COUTU FAMILY,  
 PROUDLY SERVING THE COMMUNITY  
 SINCE 1895  
**680 ARCHIBALD ST. 253-5086**

**THE WELLINGTON**  
 RETIREMENT LIVING BY revera   
 PICTURE YOUR LIFE HERE.

**Please Patronize Our Advertisers!**  
 For advertising space call  
**1-800-268-2637**

**Classical. Adventurous. Entertaining. What's in your retirement picture?**  
**204-831-0788**  
 3161 Grant Ave  
 reveraliving.com

**Balcaen & Sons**  
 PLUMBING • HEATING • AIR CONDITIONING  
 "If you want it done right call red & white!"  
 1392 Pembina Hwy. **475-1506**

  
 Commercial / Residential  
 249 Notre Dame Ave. **942-3703**

  
**Shopping Locally Saves Gas**

**Wojcik's**  
 SERVING ALL PLACES OF WORSHIP AND CEMETERIES IN WINNIPEG AND RURAL MANITOBA  
*Richard, Louise, Rachel & Ryan Wojcik*  
**Three Locations Now Serving You**

2157 Portage Ave. at Sharp Blvd. **897-4665**      Beausejour **268-2263**      1020 Main St. at Manitoba Ave. **586-8668**